

# きもの

百年物語

「オモイヲツナグ」

家族みんなの想いが詰まつたきものを、  
いつまでも美しく。

そして新しい想い出のシーンを

何度も彩れるように。

三松は、

「きもの百年物語「オモイヲツナグ」」

をテーマに、

お直し＆リメイクをご提案し、

きものを愉しむ人たちの

それぞれの想いを

未来へと繋げるお手伝いをしてまいります。

## お客様の「満足」を求めて

三松では、6人の専門家がお客様のお直しのご相談に対応しています。きものお手入れはもちろん、サイズのお直し、染め替え、帯や羽織、道行コートへのお直しなど、豊富な経験と知識からお客様のご要望や着用シーンにあわせてお手入れし、長くご愛用いただけるように心がけています。

作業をするのは、豊富な経験を持つ職人たち。気になる変色やシミのために染色補正技術を駆使する職人、洗いの達人、体に沿った着付けをしやすい

よう心を碎く和裁士。職人一人一人が真摯な想いでそれぞれの仕事に取り組んでいます。

こうしてさまざまな技術と知識を駆使して、お客様の「きものを着たい」「きものライフを楽しみたい」という想いに応えています。



きものお直し診断士  
海田二郎

## ご相談の流れ

### きものお直し

「汚れがある」「サイズが合わない」

「八掛が派手すぎる」などメンテナンスが必要なきものや帯をお持ちください。

お直し診断士が1点1点細かくチェック。  
保存状態や使用頻度などを確認しながら必要なメンテナンスを診断していきます。

お直しの内容に応じて、採寸をしたり  
ご希望の加工内容をうかがいます。

お直し・加工内容が決まったら、  
費用の見積もりをご提示します。  
見積もりは無料です。

見積もりにご納得いただけましたら、  
品物を再度確認してお預かりします。



# きもの

百年物語

VOL.4  
「愉しむ人」



道行コートをお召しになった川尻様  
～単衣を袷にお直しされた  
同系色のおきものをあわせて～

## リメイクし 着尽くすのが 母への感謝と想い



川尻京子 様

確かになお直しの  
技術に感動

子育てが終わり、母の残してくれたきものを着てみようと、箪笥を開けてみましたが。ところが、四十年以上洗わずに仕舞っていたので、どれもシミだらけ。

まだ、箪笥には袖、帯がたくさん残っています。どのようにリメイクするかを考えるのも楽しみのひとつです。

お直しが終わり、母の残してくれたきものを着てみようと、箪笥を開けてみましたが。ところが、四十年以上洗わずに仕舞っていたので、どれもシミだらけ。

株式会社三松

本社/160-8334 東京都新宿区西新宿3-2-11 新宿三井ビル2号館14階  
<https://www.mimatsu-kimono.jp>

【肖像権保護のため、無断複写、複製を禁ず】※尚、印刷の都合上、現物と多少色の異なる場合がございますのでご了承ください。  
※全ての掲載商品のお取り扱い状況は店舗によって異なります。詳しくは三松・しゃらの各店舗にお問い合わせください。  
●お客さま相談室 フリーーアクセス 0120-033330  
全国どこからでも無料でおかけになれます。お気軽にお利用ください。(受付時間／平日 10:00~18:00)

<https://www.mimatsu-kimono.jp/>  
[https://www.instagram.com/mimatsu\\_shara.kimono/](https://www.instagram.com/mimatsu_shara.kimono/)

きもの  
百年物語

VOL.4  
FEB.2020  
「愉しむ人」



## かたちを変えて受け継いでいく

ご両親が嫁入り道具として譲(あつら)えた訪問着や喪服、ご祖母様が大切に保管されてきたきものや帯など、それぞれの想いを大切にしながらお好みのかたちにリメイクをされる方が増えていました。今の自分に合わせてリメイクし、オリジナルの着こなしう楽しんでみませんか?



染め替え、仕立て直してまったく新しい一枚に

### 道行コート

明るい緑の羽織を渋めの緑に染め替え、道行コートに仕立て直しました。飾りハギの部分は、折り込んである生地を使用したため一体感のある仕上がりになりました。元々あった金糸と刺繡が効果的に映えた素敵なお道行コートです。

※掲載のきもの、小物類は全てお客様私物です。



絵羽織の刺繡を活かしたバッグに

### バッグ

お母様の絵羽織にシミがたくさんあったため染め直しをする予定でしたが、美しい人形柄の刺繡を活かすため、あえてバッグにお直ししました。世界で一つだけのバッグに生まれかわりました。



飾りハギがアクセントに

### 道行コート

明るい緑の羽織を渋めの緑に染め替え、道行コートに仕立て直しました。飾りハギの部分は、折り込んである生地を使用したため一体感のある仕上がりになりました。元々あった金糸と刺繡が効果的に映えた素敵なお道行コートです。



絞りの風合いもそのまま

### 羽織

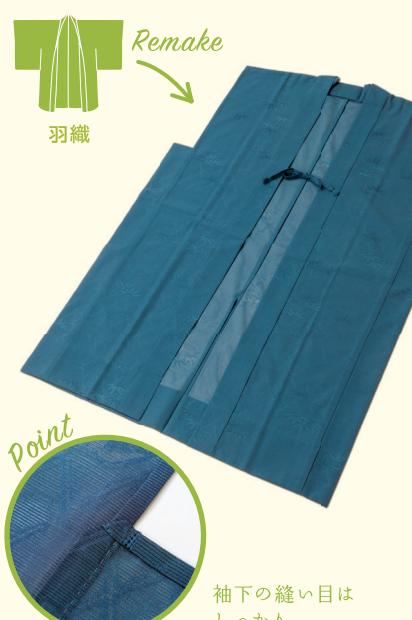
若い頃に着ていた明るいオレンジ色の総絞りの羽織を落ち着いた紫色に染め替えました。絞りの風合いもそのまま活けています。また折り込んであった丈の部分を出して、今風の長めに仕立て直しました。



絹の羽織をオシャレに着回せる陣羽織

### 陣羽織

サイズが合わない羽織を陣羽織に仕立て替えました。さばきが良いように背中中心にスリットを入れ、袖下もしっかりと仕立ててあります。丈も出して長めに仕上げたので、カジュアルに、また夏のオシャレ着として大活躍しそうです。



point

見えづらい場所に別布をプラス

現在の体型に合わせてサイズを大きく

### 夏きもの

透け感のきれいなきもの。身幅を広げるために別の布地をハギ合わせました。同様に傷みが目立つところにハギを入れました。着用するとまったく目立ちません。自分にピッタリ合ったものは着付けも楽です。

車いすの方にもきものを楽しんでいただきたい。三松は車いす向けきものお直しサービスをスタート。開発時より数多くのご助言をいただいた車いすユーザーの葦原海様にきものへの想いをうかがいました。

**健常者にこそ知つてもらいたい**

車いすの方にもきものを楽しんでいただきたい。三松は車いす向けきものお直しサービスをスタート。開発時より数多くのご助言をいただいた車いすユーザーの葦原海様にきものへの想いをうかがいました。

小学生の頃からきものが大好きで、よく母に浴衣を着せてもらいお祭りや花火大会に行きました。ひとりで着られるようになつたのは、中学生から。車いすを使うようになったからも12着ほど持っている浴衣は自分で着ています。また、和装が似合う旅先ではレンタルきものを利用します。

京都や鎌倉へ行って街の雰囲気に合うきものを着て散策。金沢では、グリーンのレトロ柄のきものを選んで観光しました。旅先では、いつもきもの姿の写真を撮ってインスタにアップしています。

**きものは着たいが着付けがたいへん?**

私は、車いすを使うようになって、特別支援学校に転校しました。そこでたくさんの友人ができました。なので成人式でみんなと再会できるのを楽しみにしていました。ところが会場に着いてみると、車いすの方は3、4人、ふりそでを着ているのは私だけ、

たとえば、お手洗いの問題や車いすを漕ぐときに袖が擦れて汚れることなど。その結果、ファスナーを付けたり、袖が汚れないよう移動時に羽織るレースのボレロをつくりたり、また、きものを上下に裁ち切って、着やすく、着せやすくするなど、いろいろ工夫したもののが完成しました。

車いすユーザーでも、それぞれ違った障害があります。でも、基本となるお直しができたことで、お母様から受け継いだきもの、あるいは、気に入った柄のふりそでが着られたらとっても素敵ですね。

**夢の実現に向け  
その第一歩がはじまる**

私は、さまざまな障害のある方々にたい。この想いでファッションショーなどに出演しています。

同級生は誰も出席していませんでした。「ふりそでを着たかったけれど、着付けが大変だし絶対無理に決まっている」と最初から諦めていたんですね。

私は今まで、きものの着付けをしてくれるお店に予約を入れるときは、担当の方に負担がかかるないように「自分で車いすに乗ったまま腰をあげられる、ひとりで浴衣を着られる」などなるべくたくさんできることを伝えています。でも、やっぱり勇気がります。もっと簡単に着られるきものがあつたらしいなどすつと思つていました。

今回、三松さんが、車いす用のきもの直しをはじめたことは、とても励みになります。三松さんは、商品数が多く、その中から好きなきものを選べます。また、店舗も各地にありますから身近に利用でき、健常者の方にもとまりやすいです。より多くの人に、このお直しサービスが広まっていくことを期待しています。身体障害者がきものを楽しんでいる姿を見られることが私の大きな夢のひとつ。その第一歩を三松さんが試みてくださり、すごく嬉しいです。



葦原海さん用にお直しした

### 車いす用のふりそで

昨年、三松さんが、車いすの方用に着やすいきものの開発をはじめられました。その際、車いすユーザーの立場から私が不便に感じていることをお話ししました。



移動時は袖が汚れないようボレロを着用

・袖には長襦袢を着ているように見える工夫がしてあります。  
・帯も二部式のつくり帯になっていて苦しくありません。

\*車いす用のきものお直しにつきまして詳しくはお近くの三松・しゃら各店舗へお問い合わせください。

葦原 海 様

16歳のときに事故により車いすユーザーとなる。18歳でファッションショー出演をきっかけにモデル・タレント活動をスタート。現在はさまざまなジャンルで活躍。東京オリンピック・パラリンピック公式イメージ動画にも出演。

